STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 18 de noviembre del 2014

EL GOBERNADOR CUOMO DECLARA ESTADO DE EMERGENCIA EN LOS CONDADOS AFECTADOS POR LA TORMENTA DE INVIERNO

El Gobernador Andrew M. Cuomo declaró hoy un estado de emergencia para los siguientes condados mientras la más reciente tormenta invernal atraviesa el Estado: Cattaraugus, Chautauqua, Erie, Franklin, Genesee, Herkimer, Jefferson, Lewis, Oswego, Wyoming y condados contiguos. Vea el decreto del Gobernador aquí.

Se espera que la tormenta, que ya ha traído cantidades importantes de nieve al Oeste de Nueva York y North Country desde el lunes a la tarde hasta el martes, continúe al menos hasta el jueves por la noche, y llegue al Centro de Nueva York. Como parte del Estado de Emergencia, el Gobernador Cuomo desplegó la Guardia Nacional hacia las áreas afectas el martes a la tarde y activó Centros de Operaciones de Emergencia en todo el estado a las 8:00 p.m. del lunes a la noche. El personal del EOC incluye a empleados de la División de Seguridad Interna y Servicios de Emergencia de New York, la Policía Estatal de New York, la Autoridad de Autopistas, el Departamento de Transporte, el Departamento de Conservación Ambiental y la Comisión de Servicios Públicos.

“Nueva York está experimentando otra tormenta de nieve grave y declaro el Estado de Emergencia en condados que han estado afectados o que estarán afectados para ayudar a las comunidades ya que experimentan una gran cantidad de nieve”, dijo el Gobernador Cuomo. “Esta tormenta podrá continuar hasta el viernes a la mañana con la posibilidad de otros dos pies de nieve. Los neoyorquinos de estas áreas deben tener extrema precaución y mantenerse alejados de las carreteras hasta que las condiciones estén más claras y seguras”.

Bajo un estado de emergencia, los recursos críticos que normalmente están reservados para su uso por parte del Estado se movilizan para ayudar a gobiernos locales, y las leyes y regulaciones que podrían obstaculizar una respuesta rápida son suspendidas.

Las medidas tomadas en preparación incluyen:

Caminos y puentes

- El Estado ha activado 526 quitanieves, 74 cargadores grandes, 1.247 operadores y supervisores, 17 sopladores de nieve grandes y 4 sopladores de nieve montados sobre un camión en las regiones afectadas.
- El Estado cuenta con sal para carreteras para las áreas en el camino de la tormenta.
- Todas las secciones de mantenimiento de la Autoridad de Autopistas y del Departamento de Transporte del Estado de New York (por sus siglas en inglés, "NYSDOT") estarán completamente dotadas de personal las 24 horas del día durante la tormenta.

Energía

En la actualidad, hay aproximadamente 9.537 neoyorquinos sin energía y, para ayudarlos, la Comisión de Servicio Público del Estado de Nueva York extenderá los horarios de la línea de ayuda del centro de llamadas. Comenzará el martes 18 de noviembre hasta las 7:30 p.m. y continuará desde 7:30 a.m. hasta las 7:30 p.m. del 19 de noviembre, según fuera necesario, para ayudar a los consumidores en preparación para la tormenta y los esfuerzos de respuesta. El número de la línea de ayuda es 1-800-342-3377.

El personal de la PSC seguirá monitoreando los esfuerzos de las compañías de servicios básicos durante la tormenta y en el período de recuperación. Las compañías eléctricas están preparadas para responder a alteraciones del servicio durante el evento.

Seguridad pública

La División de la Policía Estatal ha estado en contacto con todos los comandantes regionales para asegurarse de que se hayan identificado los recursos y patrones de personal para la tormenta. Personal de gestión de patrulleros de emergencia ha sido previamente designado para operar los Centros de Operación de Emergencias en los condados. Se han desplegado procedimientos de reporte de incidentes relacionados con el clima que estarán en operación durante la tormenta. La Policía Estatal sigue monitoreando estrechamente los cierres y restricciones de carreteras con el Departamento de Transporte y la Autoridad de Autopistas de New York.

La División de Seguridad Interna y Servicios de Emergencia y la Policía Estatal proporcionarán personal a los centros de operaciones de emergencia de cualquier condado que puedan activarse para ayudar a coordinar respuestas con organismos locales.

Recomienda el Gobernador Cuomo los siguientes consejos a ciudadanos que residan en las regiones afectadas por la tormenta:

Algunos de los consejos más importantes para manejar en forma segura durante el invierno incluyen:

- Nunca seguir de cerca a un quitanieves o intentar pasarlo. Recordar que la carretera delante del quitanieves normalmente está cubierta de nieve;
- Ajustar la velocidad según las condiciones del camino y mantener una distancia prudente con otros vehículos;
- Programar tiempo extra de viaje y ser paciente durante las operaciones de remoción de hielo y nieve;
- Asumir que la superficie de los puentes es resbaladiza, ya que se congela más rápidamente que la superficie de los caminos;
- Tener cuidado con el hielo negro, que puede ser difícil de ver pero que crea condiciones resbaladizas cuando las temperaturas del pavimento están por debajo del punto de congelación;
- Tener un teléfono celular a la mano, si es posible, pero no enviar mensajes de texto mientras maneja; manejar distraído es ilegal y se vuelve aún más peligroso durante tormentas;
- Nunca salir de su automóvil si se encuentra aislado por la nieve;
- Equipe su automóvil con suministros de emergencia, incluyendo arena, pala, luces de bengala, cables para batería, cuerda, raspador de hielo, radio portátil, linterna, mantas y ropa extra para el frío;
- Informar a una persona responsable sobre su destino, ruta prevista y tiempo estimado de llegada; y
- Mantener la calma y no entrar en pánico en caso que un vehículo se descomponga, tenga un accidente o si queda aislado por la nieve.

Si pierde el servicio eléctrico:

- Primero llame a su empresa de servicios para determinar el cronograma de reparaciones en el área.
- Apague o desenchufe luces y aparatos para evitar una sobrecarga en los circuitos cuando se restaure el servicio. Deje una luz encendida para indicarle cuando la energía ha sido restaurada.
- Si la calefacción se apaga durante una tormenta invernal, manténgase caliente cerrando los cuartos que no necesite.
- Consejos de seguridad con medios alternativos de calefacción

Use sólo fuentes seguras de calor alternativo, como una chimenea, una estufa pequeña y bien ventilada de leña o carbón, o calentadores eléctricos portátiles. Siga siempre las instrucciones del fabricante.

Cuando use fuentes alternativas de calor como una chimenea, estufa de leña, etc., asegúrese siempre de tener ventilación apropiada. Mantenga las cortinas, toallas y portacazuelas alejados de superficies calientes. Tenga un extintor de incendios y detectores de humo – y asegúrese de que funcionan.

Si usa calentadores de queroseno para complementar su combustible regular de calefacción, o como una fuente de emergencia de calor, siga estos consejos de seguridad:

- Siga las instrucciones del fabricante.
- Use sólo el combustible correcto para su unidad.
- Recargue el combustible SOLAMENTE en exteriores y solamente cuando la unidad esté fría.
- Mantenga el calentador al menos a tres pies de muebles y otros objetos inflamables.
- Al usar el calentador, utilice salvaguardas contra incendios y ventile apropiadamente.

El Departamento de Transporte del Estado de Nueva York ofrece un sistema de asesoramiento de viaje con informes de viaje en tiempo real al que podrá acceder al marcar 511, en línea al www.511ny.org, o mediante una aplicación que puede descargar a su teléfono inteligente. El sitio web contiene un mapa con códigos de colores que indica las calles del estado cubiertas con nieve, con hielo, mojadas, secas o cerradas para ayudar a quienes se deben trasladar a decidir si es seguro viajar. El sistema proporciona las condiciones de nieve y hielo en tiempo real para las interestatales y otros caminos muy transitados, según lo reportado por los operadores de quitanieves.

Los conductores también pueden suscribirse para recibir correos electrónicos de TRANSAlert sobre las condiciones del tráfico de la autopista en http://www.thruway.ny.gov/tas/index.shtml . Se alienta a los viajeros a visitar www.Thruway.ny.gov para obtener actualizaciones de tráfico en tiempo real. Para ver un mapa interactivo, incluyendo condiciones del tráfico de Google en las autopistas y otras carreteras en el estado de Nueva York y más allá, diríjase a http://www.thruway.ny.gov/travelers/map/index.html?layer=traffic.

La División de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia además recomienda a los residentes preparar sus casas y familias para el clima invernal. Ello comprende acopiar suministros para el caso de una tormenta de nieve o en caso de que no pueda salir de su casa por un apagón de energía. Visite a sus vecinos ancianos y aquellos con necesidades especiales para ver si necesitan ayuda. También podrá encontrar más consejos de seguridad en el sitio web de la División de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia: http://www.dhses.ny.gov/oem/safety-info/publicsafety/winter.cfm.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People

Performance * Integrity * Pride

Spanish